

FUCHS LUBRIFICANTI SPA A SOCIO UNICO

Via Riva, 16 - 14021 Buttigliera D'Asti (AT) ITALY
Tel. (0111) 9922.811 - Fax (0111) 9922857
Indirizzo Legale: Via Sebastiano Valfrè, 16 - 10121 Torino - Cap. Soc. i.v. € 4.160.000
I. TO 05179190011 - Part. IVA 08578570155 - Cod. Fisc. 05179190011
SOCIETÀ SOGGETTA AD ATTIVITÀ DI DIREZIONE E COORDINAMENTO
NELLA FUCHS PETROLUB SE
Indirizzo Amministrativo e Stabilimento:
Via Riva, 16 - 14021 Buttigliera D'Asti (AT)
Tel. (0111) 9922.811 - Fax (0111) 9922857 - <http://www.fuchslubrificanti.it>



Licenze IT00ATB00001V e IT00ATY003160

Castello s.r.l. - Corso Re Umberto, 1 - 10121 Torino - Autorizzazione N. 330598/81 Ministero Finanze - 3/4/81

Bolla accompagnamento beni viaggianti
D.P.R. 6/10/1978 n. 627)

XAB

57184

/18

MA362

Bolla n°. **634014 / 80607529** Del **07.06.2019**
Buttigliera Codice Fornitore: **91014544**

Destinatario **MAGNA PT S.P.A.** Luogo di Destinazione **39053044** Committente
VIA DEI CICLAMINI, SNC
70026 MODUGNO BA

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, SNC
70026 MODUGNO BA
N° Giro: 1046905
Resa: CIF MODUGNO

500 940 86 P3

Vettore - residenza o domicilio

CHEMICAL EXPRESS SRL VIA LUIGI
VOLPICELLA 194
80147 NAPOLI NA
IT07535951219 - NA 6616050N

Data e ora del ritiro **07.06.2019 11:15:20**

Firma

CR414GF

FRETTOLOSO CEXU350307

Causale del trasporto

- ☐ mezzo vettore
☐ mezzo destinatario
☐ mezzo mittente
☐ mezzo mittente + vettore

Aspetto esteriore dei beni

Vedi dettagli articoli

Inizio del trasporto

Data
Ora

Firma del conducente

Firma del destinatario

Articolo Descrizione

N° Ordine Cliente: **11/6 PENT.**

ORD PIANO DI CONSEGNA **5500039217**

SCHEDULAZIONE DEL **16/05/2019**

CODICE **OEL-707155**

PENTOSIN EG FFL-7 A OEM - LT. **11957,82**

KUTNER-PAOCEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

11/06/2019

**"Ricevuta con riserva di
verifica su qualità e quantità"**

FUCHS LUBRIFICANTI SPA A SOCIO UNICO

ia Riva, 16 - 14021 Buttigliera D'Asti (AT) ITALY
 el. (011) 9922.811 - Fax (011) 9922857
 de Legale: Via Sebastiano Valfrè, 16 - 10121 Torino - Cap. Soc. i.v. € 4.160.000
 I. TO 05179190011 - Part. IVA 08578570155 - Cod. Fisc. 05179190011
 SOCIETÀ SOGGETTA AD ATTIVITÀ DI DIREZIONE E COORDINAMENTO
 DELLA FUCHS PETROLUB SE
 de Amministrativa e Stabilimento:
 a Riva, 16 - 14021 Buttigliera D'Asti (AT)
 l. (011) 9922.811 - Fax (011) 9922857 - http://www.fuchslubrificanti.it



Licenze IT00ATB00001V e IT00ATY003160

Castello s.r.l. - Corso Re Umberto, 1 - 10121 Torino - Autorizzazione N. 330598/81 Ministero Finanze - 3/4/81

Bolla accompagnamento beni viaggianti
 D.P.R. 6/10/1978 n. 627)

XAB

57185

/18

Bolla n°.

634014 / 80607529
 Buttigliera

Del

07.06.2019

Codice Fornitore: 91014544

Destinatario

Luogo di Destinazione

Committente

MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEI CICLAMINI, SNC
 70026 MODUGNO BA

39053044

MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEI CICLAMINI, SNC
 70026 MODUGNO BA
 N° Giro:1046905
 Resa: CIF MODUGNO

Vettore - residenza o domicilio

CHEMICAL EXPRESS SRL VIA LUIGI
 VOLPICELLA 194
 80147 NAPOLI NA
 IT07535951219 - NA 6616050N

Data e ora del ritiro

07.06.2019 11:15:20

Firma

CR414GF

FRETTOLOSO CEXU350307,

Causale del trasporto

- ☐ mezzo vettore
☐ mezzo destinatario
☐ mezzo mittente
☐ mezzo mittente + vettore

Aspetto esteriore dei beni

Vedi dettagli articoli

Inizio del trasporto

Firma del conducente

Firma del destinatario

Data
 Ora

Articolo

Descrizione

PER IL VETTORE: sarà possibile effettuare la consegna degli oli

solo nel seguente orario: 08:00 # 10:00

601232008	PENTOSIN EG FFL-7 A OEM	KG 9.940	KG9.940,000KKKHZ,
	CISTERNA		
34031980	Vendita		
	11.957,820 L		

Tot. colli 9.940
 Totale pesi: Netto 9.940,000 KGLordo 9.940,000 KG
 In CONTO Ordine 1018686810 Del 17.05.2019
 Certificati UTF:

Codice NC
 2710

Peso lordo (KG)
 9.940,000

Peso netto (KG)
 9.940,000

Olio (KG)
 9.940,000

601232008

KUEHNLE+NAGEL s.r.l.
 Via dei Ciclamini, 57 - 70026 Modugno (BA)

11 GIU 2019

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

Si invita il Cliente a prendere visione delle condizioni generali di vendita che erano allegate alla fattura e che sono reperibili sul sito
 www.fuchslubrificanti.it, in quanto il ritiro dei prodotti sopra riportati costituisce accettazione incondizionata di tali condizioni.

**FUCHS LUBRIFICANTI SPA A
SOCIO UNICO**

Sede legale e amministrativa
Via Sebastiano Valfrè, 16
10121 Torino
Partita Iva : 08578570155
Codice fiscale : 05179190011

Sede amministrativa e impianto
Via Riva, 16
14021 Buttigliera d'Asti (AT)
Tel 011.9922.811 - Fax 011.9922857

Numero progressivo :

003632

Trasportatore :

CHEMICAL EXPRESS

Targa :

CR414GF

PENTOSIN EG FFL 7 A

	DATA\ORA	Cod. Pesata	
TARA :	07/06/19 09:48	0008029	16.580 kg
LORDO :	07/06/19 10:59	0008031	26.520 kg

NETTO :

9.940 kg

OPERATORE : VINCENZO

Destinazione :
MAGNA PT S.P.A

KUHNLE + N. CO. s.r.l.
Via dei Cidamini, cap. 70025 Polignano (B.)

11 GIU 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

FUCHS LUBRIFICANTI S.p.A.
Stabilimento di Buttigliera d'Asti



Certificato di Analisi	Cliente: MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA)
Data 07.06.2019	
Delivery 80607529	
Batch 102250057	

Product: **PENTOSIN EG FFL-7 A**

Property	Method	Unit	Result	Range
Appearance	DIN 10964		pass	bright & clear
Density 15°C	DIN EN ISO 12185	kg/m³	830,7	827,0-836,0
Colour	DIN 10964		pass	amber
IR comparison	DIN 51451		pass	pass
Purity class >15µm	ISO 4407	Class	10	max. 12
Purity class >5µm	ISO 4407	Class	13	max. 16
Foam stability Seq.II	ASTM D 892-IP146	Milliliter	0	max. 0
Foaming tendency Seq.II	ASTM D 892-IP146	Milliliter	0	max. 50
Silicon	DIN 51399-1	mg/kg	10	4-10
Viscosity Brookfield -40°C	ASTM D 2983 mod.	mPa.s	3690	max. 4500
Viscosity kV 100°C	DIN EN ISO 3104	mm²/s	5,327	5,100-5,600
Viscosity kV 40°C	DIN EN ISO 3104	mm²/s	24,640	24,000-26,000
Viscosity Index	DIN ISO 2909		158	min. 155
Water content KF coul	ASTM D 6304 Proc.C	mg/kg	205	max. 500

We confirm that the certificate displays all agreed characteristics.

Results of third party laboratories are marked with (*).

Any unauthorized alteration, forgery or duplication of the content is not allowed and unlawful.

Fuchs Lubrificanti S.p.A. a Socio Unico

Sede Legale: Via Sebastiano Valfrè 16 – 10121 Torino – Italy

Sede Amministrativa e Stabilimento: Via Riva 16 – 14021 Buttigliera d'Asti (AT) – Italy

Tel 00 39 011 9922811

Fax 00 39 011 9921632

<http://www.fuchslubrificanti.it>

Società soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Fuchs Petrolub SE

FUCHS PETROLUB S.p.A. S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

11 GIU 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

EFTCO®

www.eftco.org

Eftco Cleaning Document

IT 2040827

A.I.G.I.
ASSOCIAZIONE
LAVAGGI
CISTERNE
INDUSTRIALI**1 Stazione di lavaggio**

LAVAGGI ELLA s.r.l.

Viale dell'Industria, 8-20120 San Pietro (Monza) (MI)

tel. 0321 40703 fax 0321 433194

email: elpa.lavaggi@iscchi.it

ISO 9001:2008

Cert. N°167717

2 Numero riferimento Cliente / Customer reference number ***3 N° di serie / Serial number *****4 Ragione Sociale del Cliente / Customer identification****5 N° di identificazione / Identification numbers**

Veicolo / Vehicle

CR414GF

Cisterna, Container, IBC / Tank, Container, IBC

CEXU 350307-0

6 Natura del prodotto / Nature of product ***7 Prossimo carico / Next Load ***

NON DICHIARATO

8 Ultimo Prodotto Trasportato / Previous load**9 Procedure di Lavaggio / Cleaning Procedures**

Comp

UN N°

Nome / Name

Codici EFTCO / Description *

TRIPROPYLENE GLYCOL REGULAR GRADE

P10 C10 E35 P30

Comp 10 Prestazioni Complementari / Additional Services ***11 Osservazioni / Comments *****12 Nome Lavaggiatore / Name Cleaner *****13 Data, Ora di Entrata / Date, Time In ***

PORTALE

GAMBELLI DANIELI

Data, Ora di Uscita / Date, Time Out

07/06/2019 7.42

La stazione di lavaggio e il conducente attestano che quanto sopra specificato è stato messo in opera e che la cisterna risulta conforme alla definizione EFTCO di pulita.
The cleaning station and the driver confirm that the above service(s) to clean the tank have been carried out (see EFTCO definition of 'clean').

14 Rappresentante della Stazione / Cleaning Station**15 Conducente / Driver ***

Nome / Name

PIERANGELO

Nome / Name

Firma / Signature

Firma / Signature

11 GIU 2019
Serva di
verifica la qualità e quantità

(* Opzionale)